

1. Naziv i adresa izvoznika / Name and address of exporter 	2. FITOSANITARNI CERTIFIKAT PHYTOSANITARY CERTIFICATE Br. EU HR/ 57001 No Izvornik Original	
3. Prijavljen naziv i adresa primatelja / Declared name and address of consignee 	4. Služba za zaštitu bilja REPUBLIKE HRVATSKE Plant Protection Organization of the REPUBLIC of CROATIA Službi (službama) za zaštitu bilja to Plant Protection Organization(s) of 5. Mjesto podrijetla / Place of origin	
6. Prijavljeno prijevozno sredstvo / Declared means of conveyance 	 	
7. Prijavljeno mjesto ulaska / Declared point of entry 		
8. Karakteristične oznake: broj i opis pakiranja, naziv proizvoda i botanički naziv bilja Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce; botanical name of plants 	9. Prijavljena količina Quantity declared 	
10. Ovime se potvrđuje da su bilje, biljni proizvodi ili drugi regulirani predmeti opisani u ovom certifikatu pregledani i/ili testirani u skladu s odgovarajućim službenim postupcima, da se ne smatraju zaraženima karantenskim štetnim organizmima koje navodi ugovorna stranka uvoznica i da udovoljavaju važećim fitosanitarnim zahtjevima ugovorne stranke uvoznice, uključujući i one koje se odnose na regulirane nekarantenske štetne organizme. 10. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.		
11. Dopunska izjava / Additional declaration 		
POSTUPAK DEZINFESTACIJE Disinfestation and/or disinfection treatment 12. Postupak / Treatment 13. Sredstvo (djelatna tvar) Chemical / Active ingredient 14. Trajanje i temperatura Duration and temperature 15. Koncentracija / Concentration 16. Nadnevak / Date 17. Dodatne informacije / Additional information		18. Mjesto izdavanja / Place of issue Nadnevak / Date M.P. Ime i potpis ovlaštene osobe Name and signature of authorised officer

FRANCAIS

- 1 Nom et adresse de l'exportateur
- 2 CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
- 3 Nom et adresse déclarés du destinataire
- 4 Organisation de la protection des végétaux de RÉPUBLIQUE de CROATIE à (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
- 5 Lieu d'origine
- 6 Moyen de transport déclaré
- 7 Point d'entrée déclaré
- 8 Marques des colis; nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
- 9 Quantité déclarée
- 10 Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice; et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
- 11 Déclaration supplémentaire
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION
- 12 Traitement
- 13 Produit chimique (matière active)
- 14 Durée et température
- 15 Concentration
- 16 Date
- 17 Renseignements complémentaires
- 18 Lieu de délivrance
Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé
(Cachet de l'organisation)

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité pour de l'Inspectorat d'Etat de la République de Croatie ni pour aucun de ses agents ou représentants.

ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la REPÚBLICA CROACIA Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Numero y descripción de los bultos, marcas distintivas, nombre del producto, nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
11. Declaración Adicional
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
12. Tratamiento
13. Producto químico (ingrediente activo)
14. Duración y temperatura
15. Concentración
16. Fecha
17. Información adicional
18. Lugar de expedición
Fecha
Nombre y firma del funcionario autorizado
(Sello de la Organización)

El Inspectorato estatal de la República Croacia de y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Ausführers
2. PFLANZENGESUNDHEITSZEUGNIS
3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von der REPUBLIK KROATIEN an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebene Einfuhrstelle
8. Beschreibung der Ware; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Art der Ware; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt daß die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände nach geeigneten Verfahren amtlich untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß sie den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht-Quarantäneschadorganismen entsprechen.
11. Zusätzliche Erklärung
BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION
12. Behandlung
13. Mittel (Wirkstoff)
14. Einwirkungsdauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Zusätzliche Informationen
18. Ausstellungsort
Datum
Name und Unterschrift des Kontrollorgans
(Amtssiegel)

Mit dem gegenständlichen Zeugnis wird seitens des Staatsinspektorates der Republik Kroatien oder seiner Organe keine finanzielle Haftung übernommen

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Служба по защите растений РЕСПУБЛИКИ ХОРВАТИИ Службе по защите растений
5. Место происхождения
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
11. Дополнительная декларация
ОВЕЗЗАРАЖИВАНИЕ
12. Способ обработки
13. Химикат (действующее вещество)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи
Дата
Фамилия и подпись уполномоченного инспектора
(Печать организации)

Никаких финансовых обязательств по отношению к настоящему сертификату не налагается на Государственный инспекторат Республики Хорватии или на кого-либо его инспекторов или представителей.

1. Naziv i adresa izvoznika / Name and address of exporter 	2. FITOSANITARNI CERTIFIKAT PHYTOSANITARY CERTIFICATE Kopija br. 02001 Copy No Br. izvornika: EU HR/ Original No	
3. Prijavljen naziv i adresa primatelja / Declared name and address of consignee 	4. Služba za zaštitu bilja REPUBLIKE HRVATSKE Plant Protection Organization of the REPUBLIC of CROATIA Službi (službama) za zaštitu bilja to Plant Protection Organization(s) of 5. Mjesto podrijetla / Place of origin	
6. Prijavljeno prijevozno sredstvo / Declared means of conveyance 	 	
7. Prijavljeno mjesto ulaska / Declared point of entry 		
8. Karakteristične oznake: broj i opis pakiranja, naziv proizvoda i botanički naziv bilja Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce; botanical name of plants	9. Prijavljena količina Quantity declared	
10. Ovime se potvrđuje da su bilje, biljni proizvodi ili drugi regulirani predmeti opisani u ovom certifikatu pregledani i/ili testirani u skladu s odgovarajućim službenim postupcima, da se ne smatraju zaraženima karantenskim štetnim organizmima koje navodi ugovorna stranka uvoznica i da udovoljavaju važećim fitosanitarnim zahtjevima ugovorne stranke uvoznice, uključujući i one koje se odnose na regulirane nekarantenske štetne organizme.	10. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.	
11. Dopunska izjava / Additional declaration 		
POSTUPAK DEZINFESTACIJE Disinfestation and/or disinfection treatment 12. Postupak / Treatment 13. Sredstvo (djelatna tvar) Chemical / Active ingredient 14. Trajanje i temperatura Duration and temperature 15. Koncentracija / Concentration 16. Nadnevak / Date 17. Dodatne informacije / Additional information		18. Mjesto izdavanja / Place of issue Nadnevak / Date M.P. Ime i potpis ovlaštene osobe Name and signature of authorised officer

FRANCAIS

- 1 Nom et adresse de l'exportateur
- 2 CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
- 3 Nom et adresse déclarés du destinataire
- 4 Organisation de la protection des végétaux de RÉPUBLIQUE de CROATIE à (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
- 5 Lieu d'origine
- 6 Moyen de transport déclaré
- 7 Point d'entrée déclaré
- 8 Marques des colis; nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
- 9 Quantité déclarée
- 10 Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice; et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
- 11 Déclaration supplémentaire
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION
- 12 Traitement
- 13 Produit chimique (matière active)
- 14 Durée et température
- 15 Concentration
- 16 Date
- 17 Renseignements complémentaires
- 18 Lieu de délivrance
Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé
(Cachet de l'organisation)

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité pour de l'Inspectorat d'Etat de la République de Croatie ni pour aucun de ses agents ou représentants.

ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la REPÚBLICA CROACIA
Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Numero y descripción de los bultos, marcas distintivas, nombre del producto, nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido ensayo de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
11. Declaración Adicional
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
12. Tratamiento
13. Producto químico (ingrediente activo)
14. Duración y temperatura
15. Concentración
16. Fecha
17. Información adicional
18. Lugar de expedición
Fecha
Nombre y firma del funcionario autorizado
(Sello de la Organización)

El Inspectorato estatal de la República Croacia de y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Ausführens
2. PFLANZENGEUNDHEITSZEUGNIS
3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von der REPUBLIK KROATIEN an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebene Einfuhrstelle
8. Beschreibung der Ware: Zahl und Beschreibung der Packstücke; Art der Ware; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt daß die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände nach geeigneten Verfahren amtlich untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß sie den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht-Quarantäneschadorganismen entsprechen.
11. Zusätzliche Erklärung
BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION
12. Behandlung
13. Mittel (Wirkstoff)
14. Einwirkungsdauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Zusätzliche Informationen
18. Ausstellungsort
Datum
Name und Unterschrift des Kontrollorgans
(Amtssiegel)

Mit dem gegenständlichen Zeugnis wird seitens des Staatsinspektorates der Republik Kroatien oder seiner Organe keine finanzielle Haftung übernommen

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Служба по защите растений РЕСПУБЛИКИ ХОРВАТИИ Службе по защите растений
5. Место происхождения
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
11. Дополнительная декларация
ОВЕЗЗАРАЖИВАНИЕ
12. Способ обработки
13. Химикат (действующее вещество)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи
Дата
Фамилия и подпись уполномоченного инспектора
(Печать организации)

Никаких финансовых обязательств по отношению к настоящему сертификату не налагается на Государственный инспекторат Республики Хорватии или на кого-либо его инспекторов или представителей.

1. Naziv i adresa izvoznika / Name and address of exporter		2. FITOSANITARNI CERTIFIKAT ZA REEKSPORT PHYTOSANITARY CERTIFICATE FOR RE-EXPORT	
		Br. EU HR/R- 05501 No Izvornik Original	
3. Prijavljen naziv i adresa primatelja / Declared name and address of consignee		4. Služba za zaštitu bilja REPUBLIKE HRVATSKE Plant Protection Organization of the REPUBLIC of CROATIA Službi (službama) za zaštitu bilja to Plant Protection Organization(s) of	
		5. Mjesto podrijetla / Place of origin	
6. Prijavljeno prijevozno sredstvo / Declared means of conveyance		 	
7. Prijavljeno mjesto ulaska / Declared point of entry			
8. Karakteristične oznake; broj i opis pakiranja, naziv proizvoda i botanički naziv bilja Distinguishing marks; number and description of packages; name of produce; botanical name of plants		9. Prijavljena količina Quantity declared	
10. Ovime se potvrđuje: / This is to certify that: – da su opisano bilje, biljni proizvodi ili drugi regulirani predmeti uvezeni u HRVATSKU (ugovornu stranku reeksporta) iz – the plants, plant products or other regulated articles described herein were imported into CROATIA (contracting party of re-export) from (ugovorne stranke podrijetla), pri čemu ih je pratio fitosanitarni certifikat (contracting party of origin), covered by Phytosanitary Certificate br.:, čiji je: <input type="checkbox"/> izvornik – <input type="checkbox"/> ovjerena preslika priložena ovom certifikatu; No. <input type="checkbox"/> original – <input type="checkbox"/> certified true copy of which is attached to this certificate – da su * <input type="checkbox"/> pakirani u – <input type="checkbox"/> prepakirani u – <input type="checkbox"/> izvornu ambalažu – <input type="checkbox"/> novu ambalažu; – that they are * <input type="checkbox"/> packed – <input type="checkbox"/> repacked in – <input type="checkbox"/> original – <input type="checkbox"/> new containers – da se na temelju * <input type="checkbox"/> izvornog fitosanitarnog certifikata i <input type="checkbox"/> dodatnog pregleda smatra da udovoljavaju važećim fitosanitarnim zahtjevima ugovorne stranke uvoznice – that based on the * <input type="checkbox"/> original Phytosanitary Certificate and <input type="checkbox"/> additional inspection, they are considered to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting country. te da tijekom skladištenja u HRVATSKOJ (ugovorna stranka reeksporta) pošiljka nije bila izložena opasnosti od zaraze. and that during storage in Croatia (contracting party of re-export) the consignment has not been subjected to the risk of infestation or infection. *Upisati križić u odgovarajući kvadratić / Insert tick in appropriate box.			
11. Dopunska izjava / Additional declaration			
POSTUPAK DEZINFESTACIJE Disinfestation and/or disinfection treatment		18. Mjesto izdavanja / Place of issue	
12. Postupak / Treatment		Nadnevak / Date	
13. Sredstvo (djelatna tvar) Chemical / Active ingredient	14. Trajanje i temperatura Duration and temperature	M.P.	
15. Koncentracija / Concentration	16. Nadnevak / Date	Ime i potpis ovlaštene osobe Name and signature of authorised officer	
17. Dodatne informacije / Additional information			

FRANCAIS

- 1 Nom et adresse de l'exportateur
- 2 CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE DE RE-EXPORTATION
- 3 Nom et adresse déclarés du destinataire
- 4 Organisation de la protection des végétaux de RÉPUBLIQUE de CROATIE à (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
- 5 Lieu d'origine
- 6 Moyen de transport déclaré
- 7 Point d'entrée déclaré
- 8 Marques des colis; nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
- 9 Quantité déclarée
- 10 Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés en CROATIE (partie contractante de réexportation) en provenance de _____ (partie contractante d'origine) et ont fait l'objet du Certificat phytosanitaire N° _____ dont l'original la copie authentifiée est annexé(e) au présent certificat; qu'ils sont emballés remballés dans les emballages initiaux dans de nouveaux emballages; que d'après le Certificat phytosanitaire original et une inspection supplémentaire, ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, et qu'au cours de l'emmagasinage en CROATIE (partie contractante de réexportation) l'envoi n'a pas été exposé au risque d'infestation ou d'infection.
*Mettre une croix dans la case appropriée.
- 11 Déclaration supplémentaire
TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTATION
- 12 Traitement
- 13 Produit chimique (matière active)
- 14 Durée et température
- 15 Concentration
- 16 Date
- 17 Renseignements complémentaires
- 18 Lieu de délivrance
Date
Nom et signature du fonctionnaire autorisé
(Cachet de l'organisation)

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité pour de l'Inspectorat d'Etat de la République de Croatie ni pour aucun de ses agents ou représentants.

ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO PARA LA REEXPORTACIÓN
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la REPÚBLICA CROACIA Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Numero y descripción de los bultos, marcas distintivas, nombre del producto, nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos más arriba se importaron en CROACIA (parte contratante de reexportación origen) desde _____ (parte contratante de origen) amparados por el Certificado Fitosanitario No. _____ original copia fiel certificada del cual se adjunta al presente certificado; que están empacados reempacados en recipientes originales nuevos que tomando como base el Certificado Fitosanitario original y la inspección adicional, se considera que se ajustan a los requisitos fitosanitarios vigentes de en la parte contratante importadora, y que durante el almacenamiento en CROACIA (parte contratante de reexportación) el envío no estuvo expuesto a riesgos de infestación o infección.
*Marcar la casilla correspondiente.
11. Declaración Adicional
TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN
12. Tratamiento
13. Producto químico (ingrediente activo)
14. Duración y temperatura
15. Concentración
16. Fecha
17. Información adicional
18. Lugar de expedición
Fecha
Nombre y firma del funcionario autorizado
(Sello de la Organización)

El Inspectorato estatal de la República Croacia de y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.

DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Ausführers
2. PFLANZENGESUNDHEITSCHEGNISS FÜR DIE WIEDERAUSFUHR
3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von der REPUBLIK KROATIEN an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebene Einfuhrstelle
8. Beschreibung der Ware: Zahl und Beschreibung der Packstücke; Art der Ware; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder sonstigen geregelten Gegenstände aus _____ (Ursprungsvertragspartei) nach KROATIEN (Weiterversendevertragspartei) eingeführt worden sind und daß ihnen das Pflanzengesundheitszeugnis Nr. _____ dessen Original beglaubigte Kopie in der Anlage vorliegt, beigefügt war; daß sie in ihrer ursprünglichen Verpackung, in einer neuen Verpackung befördert werden; daß auf Grund des ursprünglichen Pflanzengesundheitszeugnisses und einer zusätzlichen Untersuchung die obengenannten Pflanzen, oder Pflanzenerzeugnisse als den geltenden Pflanzenschutzvorschriften des Bestimmungslandes oder der importierenden Vertragspartei entsprechend befunden worden sind und während ihrer Einlagerung in KROATIEN (Weiterversendevertragspartei) keiner Gefahr eines Befalls oder einer Infizierung ausgesetzt waren.
*Zutreffendes jeweils ankreuzen.
11. Zusätzliche Erklärung
BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFESTATION
12. Behandlung
13. Mittel (Wirkstoff)
14. Einwirkungsdauer und Temperatur
15. Konzentration
16. Datum
17. Zusätzliche Informationen
18. Ausstellungsort
Datum
Name und Unterschrift des Kontrollorgans
(Amtssiegel)

Mit dem gegenständlichen Zeugnis wird seitens des Staatsinspektorates der Republik Kroatien oder seiner Organe keine finanzielle Haftung übernommen

РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ НА РЕЭКСПОРТ
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Служба по защите растений РЕСПУБЛИКИ ХОРВАТИИ Служба по защите растений
5. Место происхождения
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были импортированы в ХОРВАТИЮ (договаривающуюся сторону реэкспортера) из _____ (договаривающейся стороны происхождения) по фитосанитарному сертификату № _____ оригинал заверенная копия подлинника которого прилагается к настоящему сертификату, что они упакованы переупакованы в оригинальные новые контейнеры; что на основании оригинала фитосанитарного сертификата и дополнительной инспекции они считаются отвечающими действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны и что во время хранения в ХОРВАТИИ (договаривающейся стороне реэкспортера) груз не подвергался риску заражения вредными организмами.
*Отметьте соответствующие квадраты.
11. Дополнительная декларация
ОВЕЗЗАРАЖИВАНИЕ
12. Способ обработки
13. Химикат (действующее вещество)
14. Экспозиция и температура
15. Концентрация
16. Дата
17. Дополнительная информация
18. Место выдачи
Дата
Фамилия и подпись уполномоченного инспектора
(Печать организации)

Никаких финансовых обязательств по отношению к настоящему сертификату не налагается на Государственный инспекторат Республики Хорватии или на кого-либо его инспекторов или представителей.

